

Unter aller Sau

– *juego de palabras que contiene „Sau“ (=la cerda). „Unter aller Sau“ significa „fatal“*

Pila de cerdos - Schweinehaufen

Pila de cerdos - pila de cerdos
Pila de cerdos - pila de cerdos
Pila de cerdos - pila de cerdos
Pila de cerdos - pila de cerdos

A la mierda! Ven a bautizarte!
Vamos: una pila de cerdos!
A la mierda! Ven a bautizarte!
Vamos: una pila de cerdos!

Pila de cerdos - pila de cerdos
Pila de cerdos - pila de cerdos
Pila de cerdos - pila de cerdos
Pila de cerdos - pila de cerdos

Cerdos - sacerdotes
Cerdo - dinero
Cerdos - perros
Cerdo - mundo

Cerda - gripe
Cerdas - mierdas
Cerda - vida
Cerda - muerte

comentario: Schweinehaufen es un juego común en conciertos Punk. Una persona grita: Schweinehaufen! y se lanza al suelo. Los demás se tumban en un pila uno encima del otro. Después de esto todos están sucios, apestan a cerveza, algo siempre te duele y la pasaste super a gusto!

Malle

("Mallorca" en el lenguaje del turismo alemán mallorquino, el "Ballermann" le dicen a la zona de turismo de borrachera y fiesta en S'Arenal)

Kalle está en Malle
y no logra terminar la sangría
mete caña y arma jaleo
y vomita en el paseo.
Su tatuaje "made in Germany"
va de su calva a la rodilla - ayyyyyyyyyy
Para que todos se den cuenta:
Kalle es un Hooligan alemán - Uäh

Pegar a los nazis en Ballermann
Pegar a los nazis en Ballermann
Pegar a los nazis en Malle
Pegar a los nazis en Malle

La isla de los sueños para la sed alemana
la vieja base aérea de Hitler
donde antes volaba la legión Conder
exitazos alemanes, saludos hitlerianos,
todo está incluido - ayyyyyyy
Kalle y sus camaradas aquí se bañan una vez al año - Uäh

Pegar a los nazis en Ballermann
Pegar a los nazis en Ballermann
Pegar a los nazis en Malle
Pegar a los nazis en Malle

No Nation No Border
Pegar a los nazis en Mallorca
No Nation No Border
Pegar a los nazis en Mallorca

Agitación, resistencia,
no hay playas tranquilas para nazis
Agitación, resistencia,
no hay playas tranquilas para nazis
Por fin las vacaciones!
Antifa significa trabajo en la playa!

Esperanza - Hoffnung

Fuiste la esperanza de tu familia
y el orgullo de tu padre.
Todos te dieron su amor
y todos tocaron madera,
hoy nadie quiere saber nada más de ti,
se han equivocado todos.
Quién iba a pensar que ibas a ser poli?!

Eres y serás
un cabrón, un inútil, un comemierda,
un matón cobarde, un lacayo.
Eres y serás un perro policía.

De niño eras el sheriff
pero nadie quería jugar contigo
de adolescente te hiciste matón
para recibir reconocimiento.
Eras la esperanza de la familia
pero ese tiempo ya pasó.
has convertido tu pasión en profesión
y ahora golpeas en nombre de la policía.

Eres y serás
un cabrón, un inútil, un comemierda,
un matón cobarde, un lacayo.
Eres y serás un perro policía.

Eres amigo y ayudante, que ya no tiene amigos.
Eres amigo y ayudante, que ya no tiene amigos.
Eres amigo y ayudante, que ya no tiene amigos.
Eres amigo y ayudante, que ya no tiene amigos.

Eres y serás
un cabrón, un inútil, un comemierda,
un matón cobarde, un lacayo.
Eres y serás un perro policía.

Rechazo cultural - Kulturelle Abneigung

Tengo un rechazo cultural
contra ti y lo que dices.
Tengo un rechazo cultural,
lárgate o vomito sobre la mesa.

Tu tatuaje y tu decoración
y tus rastas,
tu apariencia multiculti
debería estar prohibida ya.
Y aunque tu iro está perfecto
no está políticamente correcto.

No tengo más grande problema
que tener vergüenza por tu style.
Soy la víctima y ofendido,
ese es mi culto.

Tengo un rechazo cultural
contra ti y lo que dices.
Tengo un rechazo cultural,
lárgate o vomito sobre la mesa.

Con normas y censura
golpea a la Izquierda.
Quién será echado hoy?
Y quién no logra ni entrar?
Yo soy la policía de opiniones woke
y logro división.

If the Kids are divided,
they will never be united.
If the Kids are divided,
they will never be united!

Y aunque tu iro está perfecto
no está políticamente correcto.

Chat

Si aún me amas?
está en tu chat
Donde estuve ayer?
está en tu chat
Que hay de comer hoy?
está en tu chat
Si me he puesto demasiado gordo para ti?
está en tu chat

En tu chat está todo
lo que importa y lo que no
Y si no lo has leído
pues no te has enterado.
Hazme el favor
y ten la amabilidad
y deja de preguntar
y lee en tu chat

A qué manifestación vas hoy?
está en tu chat
Con quién estás en el black bloc?
está en tu chat
Dónde hay candela?
está en tu chat
El número del Socorro Rojo?
está en tu chat

Todo el tiempo miro mi móvil
Siento mi pulgar temblar
Y si se me pierde
y la poli lee todo
juntos nos vamos a pudrir en la chirona

Ideas nuevas – Neue Ideen

Compraré un merendero
y sólo venderé cerveza!
Me pongo en la autopista
y abro a las cuatro!
Me aprovecho de las cervezas
que se beben los demás.
Subir el vídeo del accidente al internet
no daña nada el negocio.

Ideas nuevas, ideas nuevas
para mi compañía start-up.
Ideas nuevas, ideas nuevas
para mi compañía start-up.

Abriré una lotería

y venderé sólo los no premiados!
Fanfarroneo con el gran premio,
quien me lo quiere prohibir.
Al hombre le gusta pagar por su fortuna,
la mala suerte no le interesa nada.
De mis manos no hay nada,
aquí sólo te van a estafar.

Ideas nuevas, ideas nuevas
para mi compañía start-up.
Ideas nuevas, ideas nuevas
para mi compañía start-up.

Abro una banda Punk
y me hago famoso!
Vendo cantidad de artículos de comercialización
para no morir pobre.
En mi insta
se vuelve viral.
Le cuento todo a todos,
lo importante es que me haga rico.

Ideas nuevas, ideas nuevas
para mi compañía start-up.
Ideas nuevas, ideas nuevas
para mi compañía start-up.

KKK (CCC)

(Kaffee- café, Kippe - cigarrillo, Kacken - cagar)

Cada mañana me levanto,
eso mi cuerpo aun lo acepta,
primero cafeína, después nicotina, al baño
y ya estoy satisfecho.

KKK café cigarrillo cagar
KKK café cigarrillo cagar

Cada mañana me levanto,
eso mi cuerpo aun lo acepta,
primero cafeína, después nicotina, al baño
y ya estoy satisfecho.

KKK café cigarrillo cagar!

Café, cigarrillo, papel sanitario,
una velita en el baño para no tener frío.
Ningun desayuno, ningun plato de frijoles,
dame café cigarrillo cagar,
mi única tradición.

KKK café cigarrillo cagar

KKK café cigarrillo cagar
KKK café cigarrillo cagar
KKK café cigarrillo cagar

Oye hombre de capucha blanca,
me cago en ti y en tu Clan.
Lo que yo pongo en mi baño
lo tienes tu en tu gorrito.

Oye hombre de capucha blanca,
me cago en ti y en tu Clan.
Lo que yo pongo en mi baño
lo tienes tu en tu gorrito.

KKKKKKKKK crementos, mierda, vómito!

VerdAmt

(juego de palabras entre "verdammt" - coño! y Amt - "la oficina de empleo" ...para desempleados)

Con la mirada fija al portafolio transparente
y no entiendo ni palabra.
Tengo miedo de vuestra puerta y sólo quiero huir.
Esta locura en el edificio de hormigón armado,
con un número en un papel espero al gong.

Coño, coño, coño, tengo que ir a la oficina!
Coño, coño, coño, tengo que ir a la oficina!
Coño, coño, coño, tengo que ir a la oficina!
Coño, coño, coño, tengo que ir a la oficina!

Metan mi cara en láminas,
pónganme en el tablón de notas,
Metanme dentro de una carpeta,
metanme dentro del archivador.
porue cuando habláis conmigo
sólo oigo ruidos.
no hay quien entienda
vuestro idioma de funcionario.

Y ya me pillaron,
faltan los papeles.
Sin tiempo para preguntas
otro procedimiento más
que debe ayudarme
a existir en este país.
Me estoy poniendo cabrón
y quiero esplotar.

Metan mi cara en láminas,
pónganme en el tablón de notas,
Metanme dentro de una carpeta,
metanme dentro del archivador.

porue cuando habláis conmigo
sólo oigo ruidos.
no hay quien entienda
vuestro idioma de funcionario.

Trabajar – Arbei...

Señoras y señores,
el trabajo no es una rana
no se nos va salta - salta - salta - saltando
Mientras las nalgas caben en el pantalón
No vamos a tocar ningun trabajo
Mientras las nalgas caben en el pantalón
No vamos a tocar ningun trabajo

Quisiera ser un perezoso
Trabajar es una mierda
Y dejar de trabajar
Trabajar es una mierda
Todo el día me quedo en casa
Trabaja es una mierda
Y le mando al jefe la papeleta amarilla
(en Alemania la baja del médico es un papel amarillo)

Señoras y señores,
la vida no es un pedo
No apesta- apesta- apesta- apesta
y es corta
Mi diligencia y el tiempo de mi vida
se me gastan en tonta actividad remunerada
Mi diligencia y el tiempo de mi vida
se me gastan en tonta actividad remunerada

Quisiera ser un perezoso
Trabajar es una mierda
Y dejar de trabajar
Trabajar es una mierda
Todo el día me quedo en casa
Trabajar es una mierda
Y le mando al jefe la papeleta amarilla

Kevin

Kevin está sentado en el carrito de la compra
porque los padres van a comprar
Hay mas y mas que cargar
Pero Kevin no quiere caminar
Arma tremendo escándalo
Y de pronto flipa el padre
Ahhhhhhhhhhhhhhh

Apesta a meada y traición
A Kevin lo meten en la piscina de pelotas

Apesta a meada y traición
A Kevin lo meten en la piscina de pelotas

Kevin está al borde
dueño de la situación
Y grita a los demás niños:
Mirad todos para acá!
A al mierda con el plástico en colores
Y se baja los pantalones
Ahhhhhhhhhhh

Apesta a meada y traición
Kevin mea en la piscina de pelotas
Apesta a meada y traición
A Kevin mea en la piscina de pelotas

Los otros niños escandalizados
Pero que has hecho Kevin?
Cáos en la piscina de pelotas
Los niños solo quieren salir
Y tanto asco sin controlar
En la piscina comienzan a vomitar

Apesta a meada y traición
Mia vomita en la piscina de pelotas
Apesta a meada y traición
Jason vomita en la piscina de pelotas
Apesta a meada y traición
Linus vomita en la piscina de pelotas
Apesta a meada y traición
Revolución en la piscina de pelotas

Bastones - Spazierstöcke

Con peste a boca y mal humor
hoy se lucha la resistencia
En la cabeza una gorra de aluminio
Para un país libre de rayos
la Wifi alcanza cada cuarto
y así nacen sin ironía
dentro de cabezas que están mal
las teorías atrevidas.

Bastones, bastones a rejas
Bastones, bastones a rejas
Bastones, bastones a rejas
Bastones, bastones a rejas

Un sombrero, un bastón, un viejo blanco,
adelante, para atrás, para el lado y vuelta,
cáyate o ya verás!
Un sombrero, un bastón, una vieja blanca,
adelante, para atrás, para el lado y vuelta,

cállate, vieja cerda!

Se escuchan tus quejadas dondequiera y todo el tiempo,
os encontraréis los lunes
a pasear en la dictadura
para la paz y la libertad
contra las mentiras y los medios públicos
Esperando que despierte el pueblo -
Vete a dormir y cállate la boca!

Bastones, bastones a rejas
Bastones, bastones a rejas
Bastones, bastones a rejas
Bastones, bastones a rejas

Un sombrero, un bastón, un viejo blanco,
adelante, para atrás, para el lado y vuelta,
cáyate o ya verás!
Un sombrero, un bastón, una vieja blanca,
adelante, para atrás, para el lado y vuelta,
cállate, vieja cerda!

comentario: La canción se refiere al movimiento contra las reglas implementadas en la pandemia del Covid, que en Alemania estuvo bastante presente, en cuya sombra se juntaron -entre otras- personas con teorías atrevidas y puntos de vista discutibles. "Bastones a rejas" es un juego de palabras con referencia a la frase bíblica "espadas a rejas", que el movimiento pacifista antes usaba para metaforizar el uso de herramientas útiles en vez de armas. "Bastón" tiene que ver con las manifestaciones de los arriba mencionados, llamándolas "paseos".

RZB

relación romántica entre dos personas

Mugre - Dreck

Las leyes físicas
vuestra tonta verborrea
manda a tantas almas pobres
a las redes marrones
(*marrón en Alemania es un sinónimo para nazi*)
Lo bueno viene de encima
Dejado caer, levantado,
y se ha visto
que solo la mugre cae hacia el suelo.

Hemos aprendido a dar patadas hacia arriba y no dejar caer a nadie hacia abajo
Y si estás con la mierda al cuello
no bajes tu mirada
porque la mugre siempre cae de arriba hacia abajo
porque la mugre siempre cae de arriba hacia abajo
porque la mugre siempre cae de arriba hacia abajo
Pero el calor sube y aquí arden las llamas

Lo bueno viene de encima
pero esa mierda es mentira

Quien tiene el dinero, tiene el poder
y quien tiene el poder tiene el derecho.
Es lo único que sabéis hacer
y lo hacéis muy muy mal.
Vuestras manos están limpias
pero los bolsillos llenos de mugre
Vivís sin reflexionar
y en abundancia.

Hemos aprendido a dar patadas hacia arriba y no dejar caer a nadie hacia abajo
Y si estás con la mierda al cuello
no bajes tu mirada
porque la mugre siempre cae de arriba hacia abajo
porque la mugre siempre cae de arriba hacia abajo
porque la mugre siempre cae de arriba hacia abajo
Pero el calor sube y aquí arden las llamas
Lo bueno viene de encima
pero esa mierda es mentira

Entonces brindemos
al sistema destrozado
a los diablos que con nosotros se unden en su mugre.
La humanidad es una vergüenza sin sentido,
el mundo ya no sirve a nada y lo que queda es solo la mugre.

Te muestro el dedo - Stinkefinger

Ya comenzó en la escuela,
uno más farolero que el otro.
gana él que más alto grita,
los callados siempre la pasaban mal.

Hablar con vosotros no tiene sentido
aunque tenga otra opinion
Me viro y os dejo allí
Os muestro mi dedo.

Dejad de discutir
eso lo empeora
Saca el puño del bolsillo
y muestra el dedo.

Te muestro el dedo, te muestro el dedo
Te muestro el dedo, te muestro el dedo
Te muestro el dedo, te muestro el dedo
Te muestro el dedo, te muestro el dedo, no hay más que decir.

Levantarse - uno al otro - acercarse - uno del otro - aprender - uno con el otro - tratarse

Dejad de discutir

eso lo empeora
Saca el puño del bolsillo
y muestra el dedo.

Te muestro el dedo, te muestro el dedo
Te muestro el dedo, te muestro el dedo
Te muestro el dedo, te muestro el dedo
Te muestro el dedo, te muestro el dedo, no hay más que decir.

Chill out / Relajandonos - Chill'n

Catástrofes hechas por el ser humano
La paz no se puede comprar

Relajandonos al borde del baño de sangre
Chill out al borde del baño de sangre

Bombas cayendo aquí y allá
Gente nadando por el mar

Relajandonos al borde del baño de sangre
Chill out al borde del baño de sangre

En la televisión ponen violencia
Ven que se te enfría la comida

Relajandonos al borde del baño de sangre
Chill out al borde del baño de sangre

Hacemos las paces, alquilamos tumbonas en la playa,
Enviamos misiles con la expedición wellness

Relajandonos al borde del baño de sangre
Chill out al borde del baño de sangre

Ordnungspunk

El perro tómalo a la correa,
y este cigarrillo, no es tuyo?
Paga la multa, vete a casa,
yo me voy a tomar un café.
Mal aparcado, eso me gusta,
el servicio de remolque ya está llegando,
así me gano una gratificación,
lo que me sube la pensión.

Ordnungspunk Ordnungspunk, sin alma ni razón,
Ordnungspunk Ordnungspunk, sin alma ni razón,
Ay, como me encanta timar a la gente
Ay, como me hace sentirme bien

En mi cabeza el catálogo de multas
y en el armario un uniforme

Durante el día hago lo que hay que hacer
y por la noche me convierto en Punk, verdadero Punk

Paseo por mi zona
y no te atrevas a discutir conmigo
Si lo intentas ya la poli está cerca
Para hoy hice bien mi trabajo,
en casa no soy yo él que manda.
Viva el orden y la seguridad
Liberemos del caos a este país.

Ordnungspunk Ordnungspunk, sin alma ni razón,
Ordnungspunk Ordnungspunk, sin alma ni razón,
Ay, como me encanta timar a la gente
Ay, como me hace sentirme bien

En mi cabeza el catálogo de multas
y en el armario un uniforme
Durante el día hago lo que hay que hacer
y por la noche me convierto en Punk, verdadero Punk

comentario: juego de palabras entre "Ordnungsamt" y Punk - La oficina de orden público forma parte de la administración local en Alemania que andan por la calle para evitar fallas contra el orden público. En general son los que te ponen una multa cuando has aparcado mal, pero hoy en día también llevan bastones y esposas - por si acaso...En Erfurt de veras hay un tipo, aparentemente "Punk" con todos atributos, que trabaja para el Ordnungsamt manteniendo el orden público: Ordnungspunk. Esta canción es para él.